



Akku-Tacker/-Nagler

D-ATN 3,6 Li



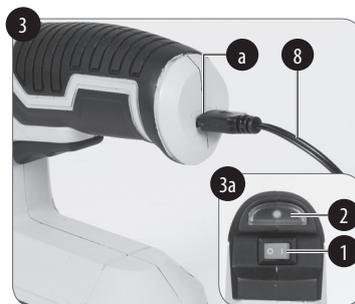
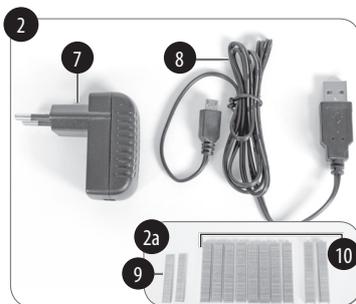
3 Jahre
HERSTELLER-
GARANTIE

KUNDENSERVICE
☎ 09951 959 2067
www.isc-gmbh.info
ART.-NR.: 45.301.01 06/27/19

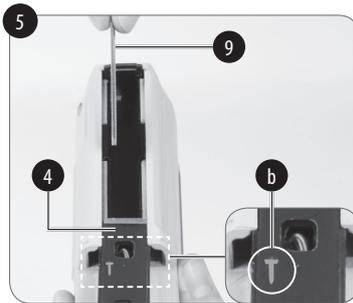
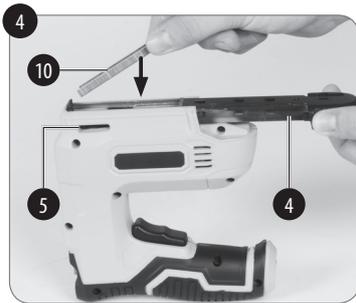
ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG



29042579
06/27/19
EH-Art.-Nr.: 45.301.01 · I.-Nr.: 11018



2



3

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitshinweise.....	7
2. Gerätebeschreibung und Lieferumfang	25
3. Bestimmungsgemäße Verwendung	26
4. Technische Daten	28
5. Vor Inbetriebnahme.....	31
6. Bedienung	35
7. Reinigung, Wartung und Ersatzteilbestellung.....	37
8. Entsorgung und Wiederverwertung	39
9. Lagerung	40
10. Fehlersuchplan	41



Gefahr! - Zur Verringerung des Verletzungsrisikos Bedienungsanleitung lesen.



Vorsicht! Tragen Sie einen Gehörschutz.
Die Einwirkung von Lärm kann Hörverlust bewirken.



Vorsicht! Tragen Sie eine Schutzbrille. Während der Arbeit entstehende Funken oder aus dem Gerät austretende Splitter, Späne und Stäube können Sichtverlust bewirken.



Vorsicht! Tragen Sie eine Staubschutzmaske. Beim Bearbeiten von Holz und anderer Materialien kann gesundheitsschädlicher Staub entstehen. Asbesthaltiges Material darf nicht bearbeitet werden!



Nur für den Gebrauch in trockenen Innenräumen.



Schutzklasse II



Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bescheinigt, dass ein geprüftes Produkt den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes entspricht. Das GS-Zeichen zeigt an, dass bei bestimmungsgemäßer oder vorhersehbarer Verwendung die Sicherheit und Gesundheit von Personen nicht gefährdet sind.

Gefahr:

Beim Benutzen von Geräten müssen einige Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um Verletzungen und Schäden zu verhindern. Lesen Sie diese Originalbetriebsanleitung/Sicherheitshinweise deshalb sorgfältig durch.

Bewahren Sie diese gut auf, damit Ihnen die Informationen jederzeit zur Verfügung stehen. Falls Sie das Gerät an andere Personen übergeben sollten, händigen Sie diese Originalbetriebsanleitung/Sicherheitshinweise bitte mit aus. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung und

der Sicherheitshinweise entstehen.

Die aktuelle Betriebsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Internetseite www.isc-gmbh.info heruntergeladen werden.

1. Sicherheitshinweise**Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge****⚠ WARNUNG**

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag,

Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.
Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

1. Arbeitsplatzsicherheit

a) Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.

b) Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.

c) Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeuges fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

2. Elektrische Sicherheit

a) Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeuges muss

- in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- b) Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- c) Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- d) Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.** Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.

e) **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.

f) **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeuges in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines

elektrischen Schlages.

3. Sicherheit von Personen

a) **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeuges kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

b) **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und**

immer eine Schutzbrille.

Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.

- c) **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.** Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerk-

zeuges den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.

- d) **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
- e) **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht.** Dadurch können

Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.

f) Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.

g) Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet wer-

den. Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

h) Wiegen Sie sich nicht in falscher Sicherheit und setzen Sie sich nicht über die Sicherheitsregeln für Elektrowerkzeuge hinweg, auch wenn Sie nach vielfachem Gebrauch mit dem Elektrowerkzeug vertraut sind. Achtloses Handeln kann binnen Sekundenbruchteilen zu schweren Verletzungen führen.

4. Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges

- a) Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug. Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.**
- b) Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist. Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.**
- c) Ziehen Sie den Stecker**

aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unabsichtlichen Start des Elektrowerkzeuges.

- d) Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem Gerät nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben. Elektrowerkzeuge**

sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.

- e) **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.**
- f) **Halten Sie Ihre Schneid-**

werkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.

- g) **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

h) Halten Sie Griffe und Griffflächen trocken, sauber und frei von Öl und Fett. Rutschige Griffe und Griffflächen erlauben keine sichere Bedienung und Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unvorhergesehenen Situationen.

5. Verwendung und Behandlung des Akkuwerkzeugs

a) Laden Sie die Akkus nur in Ladegeräten auf, die vom Hersteller empfohlen werden. Für ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akku geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit

anderen Akkus verwendet wird.

b) Verwenden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus in den Elektrowerkzeugen. Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.

c) Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nageln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten. Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer

zur Folge haben.

d) Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch. Austretende Akkuflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.

6. Service

a) Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-

Ersatzteilen reparieren.

Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Gerätes erhalten bleibt.

Sicherheitshinweise für Tacker

- **Gehen Sie immer davon aus, dass das Elektrowerkzeug Klammern enthält.** Die sorglose Handhabung des Tackers kann zum unerwarteten Ausschießen von Klammern führen und Sie verletzen.
- **Zielen Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht auf sich selbst oder andere Personen in der Nähe.** Durch unerwartetes Aus-

- lösen wird eine Klammer ausgestoßen, was zu Verletzungen führen kann.
- **Betätigen Sie das Elektrowerkzeug nicht, bevor es fest auf das Werkstück gesetzt ist.** Wenn das Elektrowerkzeug keinen Kontakt mit dem Werkstück hat, kann die Klammer von der Befestigungsstelle abprallen.
 - **Trennen Sie das Elektrowerkzeug vom Netz oder vom Akku, wenn die Klammer im Elektrowerkzeug klemmt.** Wenn der Tacker angeschlossen ist, kann er beim Entfernen einer fest sitzenden Klammer versehentlich betätigt werden.
 - **Seien Sie vorsichtig beim Entfernen einer fest sitzenden Klammer.** Das System kann gespannt sein und die Klammer kräftig ausgestoßen werden, während Sie versuchen die Verklemmung zu beseitigen.
 - **Verwenden Sie diesen Tacker nicht zur Befestigung von Elektroleitungen.** Er ist nicht für die Installation von Elektroleitungen geeignet, kann die Isolierung von Elektrokabeln beschädigen und so elektrischen Schlag und Feuergefahren verursachen.

Spezielle Sicherheitshinweise zum Akku

Wir legen größte Sorgfalt in den Aufbau jedes Akkupacks, um Akkus mit maximaler Energiedichte, Langlebigkeit und Sicherheit an Sie weitergeben zu können. Die Akkuzellen verfügen über mehrstufige Sicherheitsvorrichtungen. Jede einzelne Zelle wird zunächst formatiert und ihre elektrischen Kennlinien werden aufgenommen. Diese Daten werden anschließend genutzt, um die bestmöglichen Akkupacks gruppieren zu können. **Trotz aller Sicherheitsvorkehrungen ist beim Umgang mit Akkus stets Umsicht erforderlich.**

Für den sicheren Betrieb sind folgende Punkte zwingend zu beachten.

Der sichere Betrieb ist nur mit ungeschädigten Zellen gewährleistet! Eine falsche Handhabung führt zu Zellschäden.

Achtung! Analysen bestätigen, dass grobe Falschnutzung und falsche Pflege Hauptursache für Schäden durch Hochleistungsakkus sind.

Hinweise zum Akku

1. Der Akku-Pack des Akkugerätes ist im Lieferzustand nicht geladen. Vor der ersten Inbetriebnahme muss deshalb der Akku

- aufgeladen werden.
2. Für eine optimale Akkuleistung vermeiden Sie tiefe Entladungszyklen! Laden Sie Ihren Akku häufig.
 3. Lagern Sie Ihr Akkugerät kühl, am besten zwischen 10 und 40 °C.
 4. Lithium-Ionen Akkus unterliegen einer natürlichen Alterung. Geschwächte Zellen in einem gealterten Akku-Pack sind den hohen Leistungsanforderungen nicht mehr gewachsen und stellen so ein Sicherheitsrisiko dar.
 5. Verbrauchte Akkus nicht öffnen und nicht ins offene Feuer werfen. Explosionsgefahr!
 6. Akku nicht anzünden oder Verbrennung aussetzen.
 7. **Akkus bzw. Gerät vor Überlastung schützen!** Überlastung führt rasch zur Überhitzung und Zellschädigung im Innern des Akkugehäuses, ohne dass die Überhitzung äußerlich zu Tage tritt.
 8. **Vermeiden Sie Beschädigungen und Stöße!** Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn es Ihnen aus über einem Meter heruntergefallen ist oder es heftigen Stößen ausgesetzt war, auch wenn das Gehäuse des Gerätes unbeschädigt erscheint.

Die Akkuzellen im Inneren können ernsthaft beschädigt sein. Beachten Sie hierzu auch die Entsorgungshinweise.

9. Bei Überlastung und Überhitzung schaltet die integrierte Schutzabschaltung das Gerät aus Sicherheitsgründen ab. **Achtung!** Betätigen Sie den Auslöser nicht mehr, wenn die Schutzabschaltung das Gerät abgeschaltet hat. Dies kann zu Schäden am Akku führen.

Hinweise zum Ladegerät und Ladevorgang

Dieses Ladegerät kann von Kindern ab 8 Jahren und dar-

über sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Ladegerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung des Ladegerätes dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

1. Laden Sie keine nicht wieder aufladbaren Batterien auf.

2. Schützen Sie elektrische teile gegen Feuchtigkeit. Tauchen Sie diese während des Reinigens oder des Betriebs nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden. Halten Sie das Ladegerät nie unter fließendes Wasser.
3. Seien Sie vorsichtig während der Reinigung und Wartung, beachten Sie die Anweisungen im Kapitel „Reinigung, Wartung und Ersatzteilbestellung“.
4. Beachten Sie die angegebenen Daten auf dem Typenschild des Ladegeräts. Schließen Sie das Ladegerät nur an die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung an.
5. Schützen Sie das Ladegerät und das Ladekabel vor Beschädigung und scharfen Kanten. Beschädigte Ladekabel sind unverzüglich durch unseren Kundendienst auszutauschen.
6. Ladegerät und Akkugerät vor Kindern schützen.
7. Keine beschädigten Ladegeräte/Ladekabel verwenden.
8. Verwenden Sie das mitgelieferte Ladegerät nicht zum Laden von anderen Akkugeräten.
9. Bei starker Beanspruchung erwärmt sich der Akku. Lassen Sie das Gerät vor

Beginn des Ladevorgangs auf Raumtemperatur abkühlen.

10. Akkus nicht Überladen!

Beachten Sie die maximalen Ladezeiten. Diese Ladezeiten gelten nur für entladene Akkus. Mehrfaches Anschließen eines geladenen oder teilgeladenen Gerätes führt zum Überladen und zur Zellschädigung. Gerät nicht mehrere Tage am Ladegerät stecken lassen.

11. Benutzen und Laden Sie nie Akkus, von denen Sie vermuten, dass die letzte Aufladung des Akkus länger als 12 Monate zurück liegt. Die Wahrscheinlich-

keit ist hoch, dass der Akku bereits gefährlich geschädigt ist (Tiefenentladung).

12. Laden bei einer Temperatur von unter 10 °C führt zur chemischen Schädigung der Zelle und kann zu Brand führen.

13. Verwenden Sie keine Geräte, die sich während des Ladens erwärmt haben, da die Akkuzellen gefährlich geschädigt sein könnten.

14. Verwenden Sie keine Geräte mehr, die sich während des Ladens aufgewölbt oder verformt haben, oder welche ungewöhnliche Symptome zeigten (Ausgasen, Zischen, Knacken, ...)

15. Batterien niemals unbeaufsichtigt laden!

Schutz vor Umwelteinflüssen

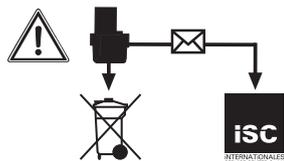
1. Tragen Sie geeignete Arbeitskleidung.
2. **Schützen Sie Ihr Akkugerät und das Ladegerät vor Feuchtigkeit und Regen.** Feuchtigkeit und Regen können zu gefährlichen Zellschädigungen führen.
3. Das Akkugerät und das Ladegerät nicht im Bereich von Dämpfen und brennbaren Flüssigkeiten verwenden.

4. **Akkugerät vor Überhitzung schützen!**

Überlastung, Überladung oder Sonneneinstrahlung führt zur Überhitzung und zur Zellschädigung. Laden oder arbeiten sie keinesfalls mit Akkugeräten, welche überhitzt wurden.

5. **Verwenden und lagern Sie das Lade- und Akkugerät nur in trockenen Räumen mit einer Umgebungstemperatur von 10-40 °C. Vor Luftfeuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!**

6. Verhindern Sie, dass der Lithium-Ionen Akku gefriert. Akkugeräte, welche länger als 60 Minuten unter 10 °C gelagert wurden, sind zu entsorgen.
7. Vorsicht beim Umgang mit Akkus in Bezug auf elektrostatischer Ladung: Elektrostatische Entladungen führen zu Schäden an der Schutzelektronik und den Akku-Zellen! Vermeiden Sie daher elektrostatische Aufladung!



Warnung!

Akku nicht aus dem Gerät nehmen.

Akkumulatoren und akkugetriebene Elektrogeräte beinhalten umweltgefährdende Materialien. Akkugeräte nicht in den Hausmüll geben. Nach dem Defekt oder Verschleiß der Geräte, das Akkugerät an die iSC GmbH, Eschenstraße 6 in D-94405 Landau einsenden. Nur dort wird vom Hersteller eine fachgerechte Entsorgung gewährleistet.

Beachten Sie beim Versand oder Entsorgung von Akkus bzw. Akkugerät, dass diese einzeln in Kunststoffbeutel

verpackt werden um Kurzschlüsse oder Brand zu vermeiden!

2. Gerätebeschreibung und Lieferumfang

2.1 Gerätebeschreibung (Bild 1+2)

1. Ein-/Ausschalter
2. Akku-Kapazitätsanzeige
3. Auslöser
4. Magazinschieber
5. Füllstandsanzeige
6. Tackernase
7. Ladegerät
8. Ladekabel
9. Tackernägel (500 Stück)
10. Tackerklammern (500 Stück)

2.2 Lieferumfang

- Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial sowie Verpackungs-/und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf.

- Überprüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Vollständigkeit und eventuelle Transportschäden – um Gefährdungen zu vermeiden. Benutzen Sie es im Zweifelsfalle nicht, sondern wenden Sie sich in diesem Falle an unseren Kundendienst. Die Serviceadresse finden Sie in unseren Garantiebedingungen auf der Garantiekarte.

Achtung!
Gerät und Verpackungsmaterial sind kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln, Folien und Kleinteilen spielen! Es besteht Verschluckungs-

und Erstickungsgefahr!

- Akku-Tacker/-Nagler
- Ladegerät mit Ladekabel
- Tackerklammern
- Tackernägeln
- Originalbetriebsanleitung
- Garantiekarte

3. Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Akku-Tacker/-Nagler ist zum Heften und Befestigen von Textilien, Leder und Holz unter Verwendung der entsprechenden Klammern ausgelegt. Der Akku-Tacker/-Nagler ist für Kurzzeitbetrieb ausgelegt. Er erwärmt sich bei Dauerbetrieb. Durch die

zunehmende Erwärmung verringert sich die Leistung. Bei Erwärmung eine Pause einlegen und den Akku-Tacker/-Nagler abkühlen lassen. Der Akku-Tacker/-Nagler ist nicht zum Befestigen von elektrischen Leitungen geeignet.

Das Gerät darf nur nach seiner Bestimmung verwendet werden. Jede weitere darüber hinausgehende Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Für daraus hervorgerufene Schäden oder Verletzungen aller Art haftet der Benutzer/Bediener und nicht der Hersteller.

Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte bestimmungsgemäß nicht für den gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Einsatz konstruiert wurden. Wir übernehmen keine Gewährleistung, wenn das Gerät in Gewerbe-, Handwerks- oder Industriebetrieben sowie bei gleichzusetzenden Tätigkeiten eingesetzt wird.

4. Technische Daten

Akku-Tacker/-Nagler D-ATN 3,6 Li

Spannungsversorgung:
..... 3,6 V DC
Höchstanzahl der
Arbeitsgänge je Minute:..... 30
Klammer Breite: 11,4 mm
Klammer Länge: 6-12 mm
Klammertyp:..... Typ 53
Klammer Dicke: 0,75 mm
Nagel Breite: 1,2 mm
Nagel Länge: 10 mm
Kapazität des Akkus: 1,5 Ah
Akkutyp: Li-Ion
Gewicht:..... 0,9 kg

Ladegerät LG-D-ATN 3,6 Li

Ausgangsspannung
Akku:..... 5 V DC
Ausgangsstrom
Akku:..... 600 mA
Netzspannung Ladegerät:
... 100-240 V~ 50-60 Hz; 0,2 A
Ladezeit: 3-5 Std.

Gefahr!

Geräusch und Vibration

Die Geräusch- und Vibrationswerte wurden entsprechend EN 60745-1 und EN 60745-2-16 ermittelt.

Schalldruckpegel L_{pA} 73 dB(A)

Unsicherheit K_{pA} 3 dB

Schalleistungspegel

L_{WA} 84 dB(A)

Unsicherheit K_{WA} 3 dB

Tragen Sie einen Gehörschutz.

Die Einwirkung von Lärm kann Gehörverlust bewirken.

Schwingungsgesamtwerte (Vektorsumme dreier Richtungen) ermittelt entsprechend EN 60745-1 und EN 60745-2-16.

Schwingungsemissionswert
 $a_h = 1,6 \text{ m/s}^2$
Unsicherheit $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

WARNUNG!

Der angegebene Schwingungs- und Geräuschemissionswert ist nach einem genormten Prüfverfahren gemessen worden und kann

sich, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird, ändern und in Ausnahmefällen über dem angegebenen Wert liegen.

Der angegebene Schwingungs- und Geräuschemissionswert kann zum Vergleich eines Elektrowerkzeuges mit einem anderen verwendet werden.

Der angegebene Schwingungs- und Geräuschemissionswert kann auch zu einer vorläufigen Einschätzung der Beeinträchtigung verwendet werden.

WARNUNG!

Der Schwingungs- und Geräuschemissionswert kann sich während der tatsächlichen Benutzung des Elektrowerkzeugs von dem Angabewert unterscheiden, abhängig von der Art und Weise, in der das Elektrowerkzeug verwendet wird, insbesondere, welche Art von Werkzeug bearbeitet wird.

WARNUNG!

Beschränken Sie die Geräuschentwicklung und Vibration auf ein Minimum!

Je nach Art der Anwendung bzw. der Benutzungsbedingungen, beachten Sie folgende Sicherheitsmaßnahmen:

- Verwenden Sie nur einwandfreie Geräte.
- Warten und reinigen Sie das Gerät regelmäßig.
- Passen Sie Ihre Arbeitsweise dem Gerät an.
- Überlasten Sie das Gerät nicht.
- Lassen Sie das Gerät gegebenenfalls überprüfen.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht benutzt wird.
- Tragen Sie Handschuhe, sowie Gehörschutz.

Vorsicht!**Restrisiken**

Auch wenn Sie dieses Elektrowerkzeug vorschriftsmäßig bedienen, bleiben im-

mer Restrisiken bestehen. Folgende Gefahren können im Zusammenhang mit der Bauweise und Ausführung dieses Elektrowerkzeuges auftreten:

1. Lungenschäden, falls keine geeignete Staubschutzmaske getragen wird.
2. Gehörschäden, falls kein geeigneter Gehörschutz getragen wird.
3. Gesundheitsschäden, die aus Hand-Arm-Schwingungen resultieren, falls das Gerät über einen längeren Zeitraum verwendet wird oder nicht ordnungsgemäß geführt und gewartet wird.

5. Vor Inbetriebnahme

Gefahr!

Laden Sie den Akku-Pack nur mit dem mitgelieferten Ladegerät.

5.1 Laden des Akkus (Bild 3)

Der Akku ist gegen Tiefentladung geschützt. Eine integrierte Schutzschaltung schaltet das Gerät automatisch aus und die rote LED beginnt zu blinken, wenn der Akku entladen ist.

Hinweis! Betätigen Sie den Auslöser (3) nicht mehr, wenn die Schutzschaltung das Gerät abgeschaltet hat. Dies kann zu Schäden am Akku führen.

Vergleichen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der vorhandenen Netzspannung übereinstimmt. Verbinden Sie vor Gebrauch das Ladekabel (8) anhand des USB-Anschlusses mit dem Ladegerät (7). Vergewissern Sie sich, dass der Ein-/Ausschalter (1) in Aus-Position „0“ steht und verbinden Sie das Ladekabel (8) mit dem Ladeanschluss (a). Stecken Sie das Ladegerät (7) anschließend in die Steckdose. Der Ladevorgang beginnt, sobald das Ladekabel mit dem Ladeadapter verbunden ist.

Verwenden Sie das Produkt

nicht während des Ladevorgangs.

Die rote LED an der Akku-Kapazitätsanzeige (2) signalisiert, dass der Akku geladen wird. Nach erfolgter Ladung (Beachten Sie hierzu die max. Ladezeit von 3-5 Std.!) erlischt die rote LED und die grüne LED beginnt zu leuchten.

Ziehen Sie nach dem Ladevorgang das Ladegerät aus der Steckdose und anschließend das Ladekabel aus dem Anschluss am Gerät.

Sollte die Akku-Kapazitätsanzeige (2) rot blinken, so ist die Temperatur unter- bzw.

überschritten oder der Akku defekt. Bewahren Sie den Akku zunächst bei normaler Raumtemperatur auf und versuchen Sie ihn nach einiger Zeit erneut zu laden.

Sollte die LED nach wie vor rot blinken, ist der Akku defekt. Ein defekter Akku darf nicht mehr verwendet werden.

Wenn nur die rote LED leuchtet, ist die Anpassungsladung aktiv.

Grund: Tiefenentladung. Der Akku wird aus Sicherheitsgründen langsamer geladen bis die normale Spannung erreicht wurde.

Sollte das Laden des Akkus nicht möglich sein, überprüfen Sie bitte

- ob an der Steckdose die Netzspannung vorhanden ist.
- ob ein einwandfreier Kontakt an den Ladekontakten des Ladegerätes vorhanden ist.

Sollte das Laden des Akkus immer noch nicht möglich sein, bitten wir Sie,

- das Ladegerät
 - und den Akku-Tacker/-Nagler
- an unseren Kundendienst zu senden.

5.2 Einlegen der Klammern (Bild 4)

- Drehen Sie das Gerät um.
- Drücken Sie den Magazinschieber (4) mit Daumen und Zeigefinger zusammen.
- Ziehen Sie den Magazinschieber nach hinten in Richtung Griff bis zum Anschlag aus dem Akkutacker/-Nagler.
- Befüllen Sie das Magazinfach mit Klammern (10) mit den Klammerspitzen nach oben wie in Bild 4 gezeigt.
- Schieben Sie anschließend den Magazinschieber wieder ein, bis dieser fühl- und hörbar einrastet.

5.3 Einlegen der Nägel (Bild 5)

- Drehen Sie das Gerät um.
- Drücken Sie den Magazinschieber (4) mit Daumen und Zeigefinger zusammen.
- Ziehen Sie den Magazinschieber (4) nach hinten in Richtung Griff bis zum Anschlag aus dem Akkutacker/-Nagler.
- Befüllen Sie das Magazinfach mit den Nägeln wie in Bild 5 gezeigt.
Legen Sie die Nägel mit der breiten Seiten nach unten so in das Magazinfach ein, dass sie an der mit b markierten Wand-

seite anliegen. Neigen Sie das Gerät, sodass sich die Nagelreihe an der Wand anlegt.

- Schieben Sie anschließend den Magazinschieber (4) so wieder ein, dass die Nägel von der seitlichen Führungsnut aufgenommen werden. Achten Sie darauf, dass der Magazinschieber fühl- und hörbar einrastet.

Hinweis!

Der Magazinschieber muss sich ohne großen Kraftaufwand schieben lassen. Achten Sie auf verklemmte Klammern oder Nägel!

Füllstandanzeige

Mittels der Füllstandanzeige (5) lässt sich erkennen, ob das Magazin noch genügend Klammern enthält. Füllen Sie das Magazin wie oben beschrieben bei Bedarf wieder auf.

Vermeiden Sie es, den Auslöser (3) zu betätigen, wenn sich keine Klammern oder Nägel im Magazin befinden.

6. Bedienung

6.1 Betrieb (Bild 4 + 5)

Prüfen Sie mittels der Füllstandanzeige (5) vor jedem Arbeitsbeginn, ob das Magazin Klammern enthält und ordnungsgemäß mit dem

Magazinschieber (4) verschlossen ist.

Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter (1) ein, um den Arbeitsvorgang zu beginnen.

Wenn der Arbeitsvorgang beendet wird, schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter (1) wieder aus, um unbeabsichtigtes Auslösen zu verhindern.

Hinweis!

Bei Überlastung oder Überhitzung des Gerätes schaltet die integrierte Schutzabschaltung das Gerät aus.

**6.2 Schussauslösung
(Bild 1)**

Die eingebauten Schusssicherungen verhindern eine unbeabsichtigte Schussauslösung des Akku-Tacker/-Naglers.

Die Schussauslösung kann daher nur ausgelöst werden, indem Sie den Akku-Tacker/-Nagler mit der Tackernase (6) auf das Material drücken und den Auslöser (3) betätigen.

**6.3 Akku-Kapazitätsanzeige
(Bild 3a/Pos. 2)**

Die Akku-Kapazitätsanzeige (2) zeigt den Ladezustand während des Ladens an (siehe Punkt 5.1).

Zusätzlich leuchtet die grüne LED während des Einschlagens der Klammer. Sollte die LED während des Betriebs rot blinken, so ist der Akku leer. Laden Sie den Akku auf.

6.4 Nach dem Gebrauch

1. Schalten Sie das Gerät (Ein-/Ausschalter in Position „0“) aus.
2. Lassen Sie das Gerät vor einer Reparatur oder dem Reinigen Abkühlen.
3. Überprüfen Sie das Gerät auf mögliche Schäden.

7. Reinigung, Wartung und Ersatzteilbestellung

Gefahr!

Achten Sie darauf, dass das Gerät vor der Reinigung ausgeschaltet (Ein-/Ausschalter in Position „0“) und das Ladegerät vom Netz getrennt ist!

7.1 Reinigung

- Halten Sie Luftschlitze und Motorengehäuse so staub- und schmutzfrei wie möglich. Reiben Sie das Gerät mit einem sauberen Tuch ab oder blasen Sie es mit Druckluft bei niedrigem Druck aus.

- Wir empfehlen, dass Sie das Gerät, Ladegerät und Ladekabel direkt nach jeder Benutzung reinigen.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem feuchten Tuch und etwas Schmierseife. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel; diese könnten die Kunststoffteile des Gerätes angreifen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Geräteinnere gelangen kann. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.

7.2 Wartung

Vor allem bei schrägem Aufsetzen des Akku-Tacker/-Naglers kann es vorkommen, dass sich Klammern verklemmen. Um diese zu entfernen, schalten Sie das Gerät aus (Ein-/Ausschalter auf Position „0“) ziehen Sie den Magazinschieber (4) nach hinten in Richtung Griff bis zum Anschlag aus dem Akku-Tacker/-Nagler und entfernen Sie die verklemmten Klammern vorsichtig mit einer geeigneten Zange. Den Magazinschieber (4) bis zum Anschlag einschieben, bis dieser fühl- und hörbar einrastet.

Im Geräteinneren befinden sich keine weiteren zu wartenden Teile.

7.3 Ersatzteilbestellung:

Bei der Ersatzteilbestellung sollten folgende Angaben gemacht werden;

- Typ des Gerätes
- Artikelnummer des Gerätes
- Ident-Nummer des Gerätes
- Ersatzteilnummer des erforderlichen Ersatzteils

Aktuelle Preise und Infos finden Sie unter www.isc-gmbh.info

8. Entsorgung und Wiederverwertung

Das Gerät befindet sich in einer Verpackung um Transportschäden zu verhindern. Diese Verpackung ist Rohstoff und ist somit wieder verwendbar oder kann dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden. Das Gerät und dessen Zubehör bestehen aus verschiedenen Materialien, wie z.B. Metall und Kunststoffe. Defekte Geräte gehören nicht in den Hausmüll. Zur fachgerechten Entsorgung sollte das Gerät an einer geeigneten Sammelstellen abgegeben werden. Wenn Ihnen keine Sammelstelle bekannt ist,

sollten Sie bei der Gemeindeverwaltung nachfragen.

9. Lagerung

Lagern Sie das Gerät und dessen Zubehör an einem dunklen, trockenen und frostfreien Ort. Die optimale Lagertemperatur liegt zwischen 10 und 40 °C. Bewahren Sie das Elektrowerkzeug in der Originalverpackung auf.

Das Gerät bitte vor dem Einlagern reinigen.

Das Gerät sollte zudem unzugänglich für Kinder aufbewahrt werden.

Achtung!

Die Garantie-Urkunde ist der Maschine separat beigelegt.

10. Fehlersuchplan

Fehler	Lösung
Gerät lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none">- Akku ist leer, laden Sie das Gerät auf.- Ladegerät ist am Gerät angeschlossen, bitte entfernen.
Es tritt keine Klammer bzw. kein Nagel mehr aus	Klammern bzw. Nägel nachfüllen



Nur für EU-Länder

Werfen Sie Elektrowerkzeuge nicht in den Hausmüll!

Gemäß europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt werden und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung:

Der Eigentümer des Elektrogerätes ist alternativ anstelle Rücksendung zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Das Altgerät kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne der nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetze durchführt. Nicht betroffen sind den Altgeräten beigelegte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.

Der Nachdruck oder sonstige Vervielfältigung von Dokumentation und Begleitpapieren der Produkte, auch auszugsweise, ist nur mit ausdrücklicher Zustimmung der iSC GmbH zulässig.

Technische Änderungen vorbehalten

Diese Sendung enthält Lithium-Ionen-Batterien.
Gemäß Sondervorschrift 188 unterliegt diese Sendung nicht den Vorschriften des ADR. Sorgsam behandeln. Entzündungsgefahr bei Beschädigung des Versandstücks. Bei Beschädigung des Versandstücks: Kontrolle und erforderlichenfalls erneutes Verpacken.

Für zusätzliche Informationen rufen Sie bitte die 0049 9951 95920-66 an.

Konformitätserklärung

- | | |
|--|--|
| <p>D erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel</p> <p>GB explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product</p> <p>F déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article</p> <p>I dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo</p> <p>NL verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product</p> <p>E declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo</p> <p>P declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo</p> <p>DK atterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel</p> <p>S förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln</p> <p>FIN vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset</p> <p>EE tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele</p> <p>CZ vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek</p> <p>SLO potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek</p> <p>SK vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok</p> <p>H a cikkéhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki</p> | <p>PL deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.</p> <p>BG декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул</p> <p>LV paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem</p> <p>LT apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekes normoms</p> <p>RO declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul</p> <p>GR δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν</p> <p>HR potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikl</p> <p>BIH potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikl</p> <p>RS potvrđuje sledeću uskladenost prema smernicama EZ i normama za artikal</p> <p>RUS следующие изделия удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС</p> <p>UKR проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб</p> <p>MK ja izjavува slednata soobraznost согласно EУ-direktivata и normите за артикли</p> <p>TR Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunsuzluğu belirtir</p> <p>N erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel</p> <p>IS Lýsir uppfyllingu EУ-reglna og annarra staðla vöru</p> |
|--|--|

Akku-Tacker-/Nagler D-ATN 3,6 Li / Ladegerät LG-D-ATN 3,6 Li (DURO PRO)

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 2014/29/EU | <input checked="" type="checkbox"/> 2006/42/EC |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC_2009/125/EC | <input type="checkbox"/> Annex IV |
| <input type="checkbox"/> 2014/35/EU | Notified Body: |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC | Reg. No.: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2014/30/EU | <input type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC |
| <input type="checkbox"/> 2014/32/EU | <input type="checkbox"/> Annex V |
| <input type="checkbox"/> 2014/53/EC | <input type="checkbox"/> Annex VI |
| <input type="checkbox"/> 2014/68/EU | Noise: measured L _{WA} = dB (A); guaranteed L _{WA} = dB (A) |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/426 | P = KW; L/O = cm |
| Notified Body: | Notified Body: |
| <input type="checkbox"/> (EU)2016/425 | <input type="checkbox"/> 2012/46/EU - (EU)2016/1628 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2011/65/EU | Emission No.: |

Standard references: EN 60745-1; EN 60745-2-16; EN 60335-1; EN 60335-2-29; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3; EN 62321; EN 62233

Landau/Isar, den 13.11.2018  

Weichselgartner/Geneßl-Manager Yang/Product-Management

First CE: 18
 Art.-No.: 45.301.01 I.-No.: 11018
 Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR019928
 Documents registrar: Patrick Willnecker
 Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar









EH 02/2019 (02)